

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 101/102 (1933)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

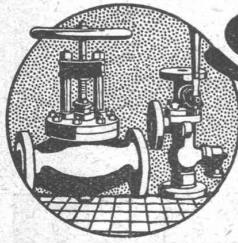
WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

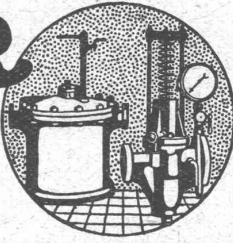
Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.



**SULZER**  
ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE  
für  
Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.



Ausführliche Kataloge auf Verlangen  
GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

## Unfall-

## Lebens-

### Versicherungen

aller Art schliessen Sie vorteilhaft ab bei

**„WINTERTHUR“**

Schweiz. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft

in Winterthur

Lebensversicherungs-Gesellschaft

A.G.

Adolf Guggenbühl, Ingenieurbureau  
Zürich-Altstetten und Unternehmung

**WASSER**  
Flurstrasse 71  
Tel. 55313

- Versorgung  
Tiefbau Abwasser - Klärung  
seit 1869

Der Fachmann wird Sie objektiv beraten.

# OTIS-AUFZÜGE

Mit Microsteuerung — Unbegrenzte Hubhöhen — Höchste Geschwindigkeiten

Telephon: 32.168

OTIS-AUFZUGSWERKE, FABRIK ZÜRICH Birmensdorferstrasse 273



**Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik**

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1893)

Manometer, Thermometer, Dynamometer

mit und ohne Registrierung, für jeden Zweck, bewährteste Konstruktionen, genau und zuverlässig.

Dampfventile, Hähne aller Art, Wasserstände, Schutzgläser,

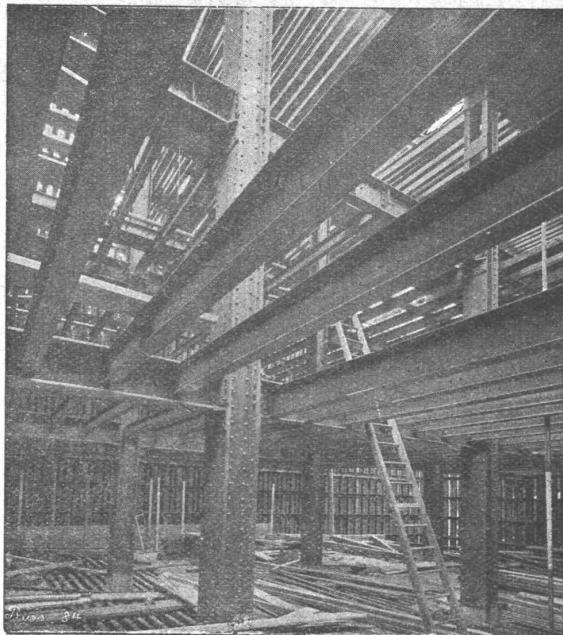
Pumpen, Injektoren, Elevatoren, Kondenstöpfe u. s. w.



# HEIZUNG LÜFTUNG

TELEPHON 39205 BADENERSTRASSE 440

HEINRICH LIER  
INGENIEUR  
ZÜRICH



Tresorkonstruktion eines Bankgebäudes

# STAHL- HOCHBAU

**BUSS**<sup>A</sup>  
**BASEL**

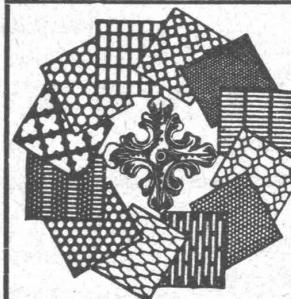
**Ingenieurschule Strelitz**  
Mecklenb.-Strel. Staatl. anerkannt  
Hochbau, Tiefbau, Stahlbau, Eisenbetonbau, Flugzeug-, Maschinen- u. Autobau, Elektro- u. Heizungstechnik. Semesterbeginn Okt. u. April. Speise-Kasino.  
PROGRAMM FREI!

**CRON.  
TIEFBAU**  
INGENIEUR S. I. A.

**BASEL  
BINNINGEN**



**BRUNNENBAU  
WASSER-  
VERSORGUNG  
GRUNDWASSER-  
ABSENKUNG  
SONDIERUNG**



**H. HEER & CO.  
OLTEN**

SPEZIALITÄT  
Gelochte und  
gepresste Bleche

**NAEGELI & Co., BERN**

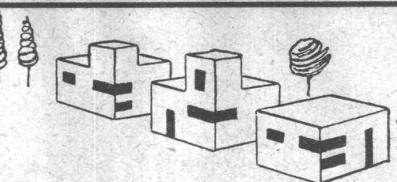
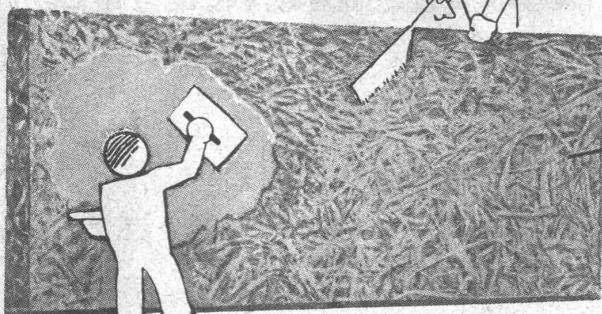
PATENTANWALTSBUREAU, Bundesgasse 16

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen:

- No. 140172 vom 21. Oktober 1929, auf: „Procédé de fabrication d'alliages antifriction“.
- No. 125999 vom 30. November 1926, auf: „Instrument zur Messung veränderlicher Kräfte“.
- No. 130188 vom 19. November 1927, auf: „Instrument zur Messung veränderlicher Kräfte“.
- No. 130205 vom 5. November 1927, auf: „Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von mit einer Spitze versehenen Schrauben“.
- No. 127653 vom 11. März 1927, auf: „Schaltungsanordnung zur Impulssendung auf Fernsprechleitungen“.
- No. 121558 vom 6. März 1926, auf: „Procédé et appareil pour traiter des matières liquides ou gazeuses au moyen de l'arc électrique“.
- No. 147224 vom 28. März 1929, auf: „Kapselmaschine für Flüssigkeiten oder Gase mit automatisch anliegenden Diaphragmen“.
- No. 125435 vom 11. März 1927, auf: „Einrichtung zum Abfüllen von Gefäßen mit Flüssigkeit durch Saugwirkung“.
- No. 114789 vom 5. Juni 1925, auf: „Strahlabschneidevorrichtung für elektrische Wellenstrahlkommutatoren oder -Unterbrecher“.
- No. 120362 vom 22. März 1926, auf: „Einrichtung für elektrische Wellenstrahlkommutatoren od. Unterbrecher“.
- No. 115410 vom 5. Juni 1925, auf: „Einrichtung für Wellenstrahlkommutatoren und -Unterbrecher“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren NAEGELI & Co., Patentanwaltsbureau, Bundesgasse 16, in BERN, weiterbefördert.

Verwendet Schweizerprodukte

**Standard****Bau- u. Isolierplatten**  
sind unübertroffen

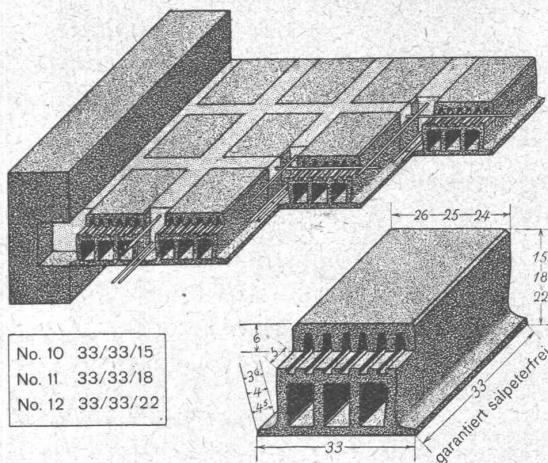
zeichnen sich aus durch: Homogenität, feuerhemmend, vorzügl. Putzträger, isolierend gegen Kälte, Wärme und Schall, rasche Verlegungsmöglichkeit, Bauen im Winter.

Jede Auskunft erteilt gerne die

TELEPHON  
No. 930.270**Bau- und Isolierplattenfabrik A.-G. Stäfa**

**Travers Natur-Asphalt**  
Gussasphaltarbeiten für  
Terrassen, Dächer, Fabrikbö-  
den, Korridore, Trottoirs, Funda-  
mentmauer-Abdeckungen, etc.  
Sicherste Isolierung gegen  
Feuchtigkeit und Wasser  
Konzessionäre für die Schweiz:  
**E.R. Zetter & Co.**  
Solothurn gegr. 1843

Anerkannt  
bester Asphalt  
über  
80 Jahre im Gebrauch.

**Deckenkonstruktion  
Laupersteine**  
ohne ÜberbetonVerkaufsbüro:  
**Baumaterial A.G., Biel**, Tel. 3062  
3063

**Cuénod**

AUTOMATISCHE OELFEUERUNGEN  
FÜR ALLE ZWECKE**OLEO**OLEO-BRENNER  
VOLLAUTOMATISCHE  
GERÄUSCHLOS, SICHER  
WIRTSCHAFTLICH**OLEO**

CUENOD-WERKE A.-G., Châtelaine - GENF  
A. CUENOD, Ing., Soleil-Levant, Béthisy, LAUSANNE  
BUREAU ZÜRICH, Löwenstrasse 3, ZÜRICH  
BUREAU BERN, Monbijoustrasse 21, BERN  
BUREAU BASEL, Margarethenstrasse 72, BASEL

Die Cuénod- und Oleo-Brenner werden durch jede gute Zentralheizungsfirma installiert

12 JAHRE ERFAHRUNG — MEHRERE TAUSEND BRENNER IM BETRIEB

# Glasdächer

## Dachoberlichter

in kifflosen  $\frac{1}{4}$  Systemen „Kully“

Glasdachwerke

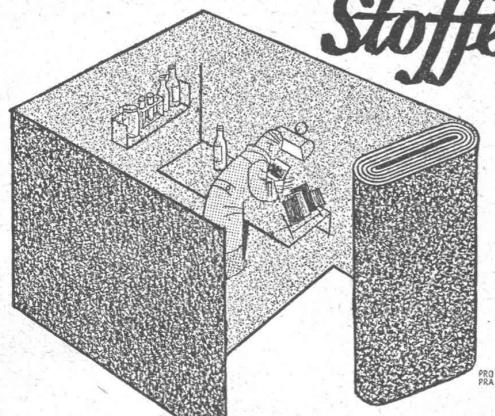
**Simon Kully, Olten**

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Aeltestes Spezialgeschäft  
Eigenes Ingenieurbureau

Gegründet 1854  
Telephon 20.56

## Dunkelkammer-Stoffe



für  
Projektionsräume und Dunkelkammern. Hier wird Qualität zum absoluten Erfordernis.

**SCHOOOP** AG

Usteristrasse 5 • Zürich • Telefon 34.610

## Plankopien

aller Art, ein- und mehrfarbig

**ED. AERNI-LEUCH, BERN**  
Lichtpaus-, Plan- u. Zinkdruck-Anstalt  
Fabrikation von Lichtpaus- und Millimeter - Papieren

## Lichtpaus-

Paus- und Detail-Papiere und -Apparate



Schweizer  
Unternehmen

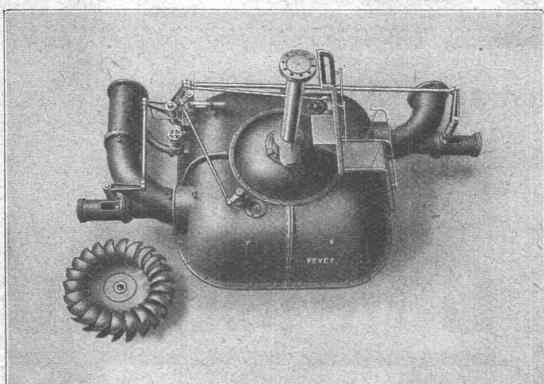
**OSCAR VILLIGER**  
CHEMISCHE FABRIK „HEMATECT“  
ST. LOUIS (Ht. Rhin) und Filiale BASEL, Rheinstanze 2

„Hematect“ gesetzlich und international geschützt, die idealste Dachhaut, die idealste Isolierung und der wirksamste Schutzanstrich, widersteht allen Angriffen durch Hitze, Kälte, Russ, Rost, Säuren, Gase, Laugen etc.

„Hematect“ lässt sich kalt verarbeiten u. ist nicht entflammbar

# ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY S.A.

Telegramm-Adresse: FONDERIE VEVEY - Telephon: No. 69



Eine der drei Pelton-Turbinen mit vertikaler Achse und zwei Düsen, des Kraftwerkes Sembrancher (Wallis). Leistung: 5300 PS. — Gefälle: 156 m. — Geschwindigkeit: 300 Uml./min.

Wasserturbinen aller Systeme  
Eisen-Hoch- und Brückenbau  
Hebezeuge und Transportanlagen  
Kesselschmiede  
Behälter - Rohrleitungen  
Eisen- und Bronze-Giesserei  
Weichen, etc. für Geleise-Anlagen  
Vollständige Schlachthofeinrichtungen

## Flachdach- u. Terrassen-Beläge



Villa mit Flachdach in Goldbach-Zürich.  
Entwurf: Alex. Bosshard, Architekt, Brüssel; Bauleitender Architekt: FRANZ SCHÜPBACH, Zürich.

mit  
**BITUMITEKT**

seit mehr als 25 Jahren glänzend bewährt.

### Ia. REFERENZEN

Fachberatung unverbindlich und kostenlos.

### SPEZIAL - UNTERNEHMEN:

**FRICK-GLASS**  
**Altstetten-Zürich**

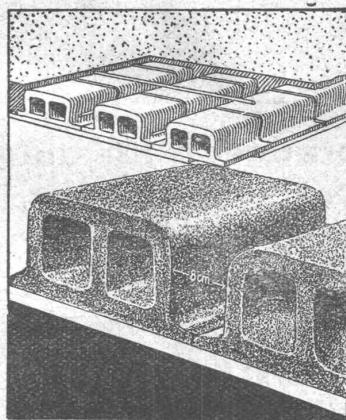
TEL.: 55.064

## GUSS-BAUSTEIN-FABRIK ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

Bureau: Zürich, Fraumünsterstr. 14  
Telephon 38.087

Fabriken: Altstetten, Güterstr., Tel.: 55.022  
Badenerstr., Tel.: 55.415

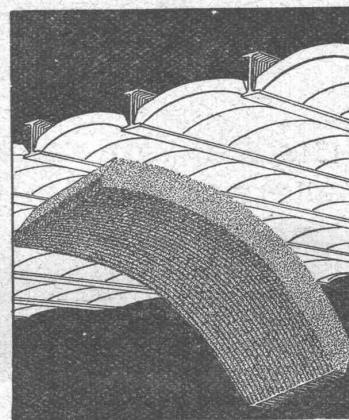
Erste Spezialfabrik für SCHLACKEN- und BIMS-PRODUKTE



**Deckensteine  
„Phönix“**  
aus Schlacken- oder  
Bimsbeton

Hochisolierendes Material  
Garantiert salpeterfrei

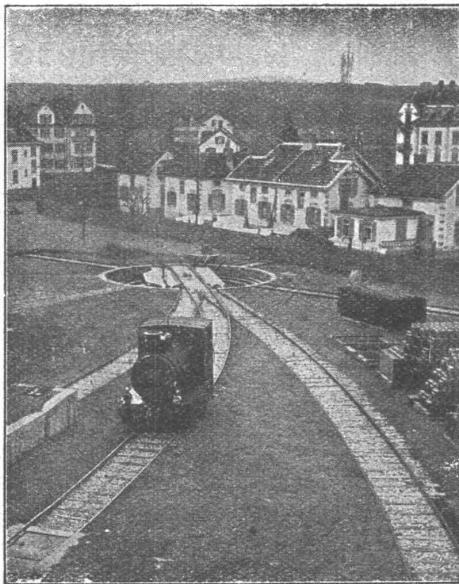
**Herkules-Hourdis**  
aus armiertem Beton bieten durch  
ihre hohe Tragfähigkeit, Bil-  
ligkeit, raschen Einbau und  
sofortige Benutzungsmög-  
lichkeit der eingedeckten Räu-  
me, grosse Vorteile —  
**Billigste Massivdecke**



# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Stampfenbachstrasse 12/14

Geleise-  
Anlage  
im Chantier



der Firma  
Adolf Saurer  
A.-G.  
Arbon

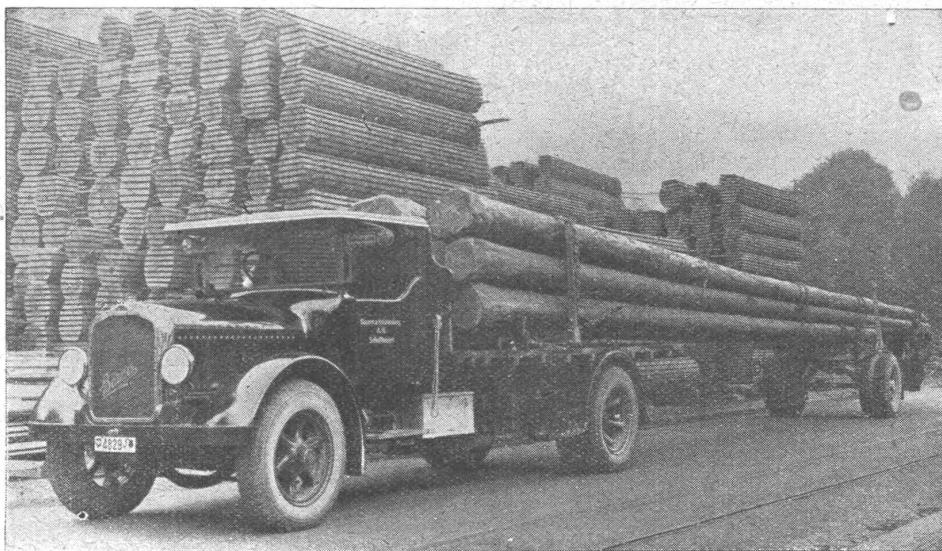
Spezialfirma für:

## Geleisebau

Ständiges grosses Lager in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

### Abnormale Geleise-Anlagen



Die Berna-Lastwagen 5–6 t eignen sich vorzüglich für die  
allerschwersten Arbeiten im Baugewerbe. Dreiseitenkipper,  
Langholzwagen mit Spillvorrichtung u. Drehschemel. Kräf-  
tige Benzin- u. Rohölmotoren; hydraulische Vierradbremse

**Motorwagenfabrik BERNA AG Olten**